

რიმნიკუს ახალად არჩეული ეპისკოპოსის ანთიმოზ ივერიელის მრწამსი - 1705, 17 მარტი¹

ანთიმოზი, ღვთის წყალობით დადგენილი რიმნიკუს წმინდა ეპარქიაში ჩემი პირით
ვაღიარებ: მრწამს ერთი ღმერთი, მამა, ყოვლისა მპყრობელი, შემოქმედი ცათა და
ქუეყანისა, ხილულთა ყოველთა და არა ხილულთა;

და ერთი უფალი იესუ ქრისტე, ძე ღმრთისა მხოლოდშობილი, მამისაგან შობილი
უწინარეს ყოველთა საუკუნეთა. ნათელი ნათლისაგან, ღმერთი ჭეშმარიტი
ღვთისაგან ჭეშმარიტისა, შობილი და არა ქმნილი, ერთარსი მამისა, რომლისაგან
ყოველი შეიქმნა.

რომელი ჩუენთვის, კაცთათვის და ჩუენისა ცხოვრებისათვის გარდამოხდა ზეცით,
და ხორცნი შეისხნა სულისაგან წმიდისა და მარიამისაგან ქალწულისა, და განკაცნა.

და ჯუარს ეცვა ჩუენთვის პონტოელისა პილატესზე და ივნო, და დაეფლა.

და აღდგა მესამესა დღესა მსგავსად წერილისა.

და ამაღლდა ზეცად, და მჯდომარე არს მარჯვენით მამისა.

და კუალად მომავალ-არს დიდებით, განსჯად ცხოველთა და მკუდართა, რომლისა
სუფევისა არა არს დასასრულ.

და სული წმიდა, უფალი და ცხოველს-მყოფელი, რომელი მამისაგან გამოვალს,
მამისა თანა და ძისა თანა თაყუანის-იციემების და იდიდების, რომელი იტყოდა
წინასწარმეტყველთა მიერ.

ერთი, წმიდა, კათოლიკე და სამოციქულო ეკლესია. აღვიარებ ერთსა ნათლისღებასა

მოსატევებელად

ცოდვათა.

მოველი

აღდგომასა

მკუდრეთით.

და ცხოვრებასა მერმისსა მის საუკუნესასა, ამინ.

ვცხოვრობ ამის შესაბამისად ასევე ვღებულობ 7 მსოფლიო კრების დადგენილებებს, რომლებიც მოწვეულ იქნა ქრისტიანული სწავლებების დასამტკიცებლად ვაღიარებ სულით და გულით რომ ვიცხოვრებ და ვიღვაწებ იმ კანონებისა და წესების შესაბამისად რომელიც დაამტკიცეს იმ წმინდა მამებმა, რომლებმაც თავი მოიყარეს იმ 7 მსოფლიო კრებაზე და ყველა ის წმინდა სწავლება და მოძღვრება, რომელიც დაიწერა წმინდა მამების მიერ საუკუნეების განმავლობაში. ხოლო რაც მათ ურჩევს, მათ მეც ვუარვპყობ და რაც მათ მიიღეს მეს ვღებულობ, ასევე პირობას ვდებ დავიცვა ეკლესიის მშვიდობა და მთელი ჩემი ცხოვრების განმავლობაში არც ვიფიქრო და არც რამე სხვა სახით ვიმპქმედო მის წინააღმდეგ. არამედ სრულად დავემორჩილო და მივიღო კეთილი მოძღვრებანი ჩემი მეუფის ყოვლადუსამღვდელოესისა და სრულიად უნგრო-ვლახეთის მაკურთხეველის მიტროპოლიტის, მეუფე² თეოდოსის და მთელი ჩემი გონებითა და ღვთის სიყვარულითა და შიშით აღთქმას ვდებ, რომ წმინდა კანონებისა და [მოციქულთა] სწავლების მიხედვით დავმწყემსო პირმეტყველი სამწყსო, რომელიც ჩამზარდა. და მთელი ჩემი ძალისხმევა მივმართო რათა დავიცვა იგი სიწმინდეში, ყველა უსჯულო და ეშმაკეულთა ბოროტებისგან. ყოველივე ამასთან ერთად ვღებულობ ყველა იმ წესს, რომელსაც მისდევს და იცავს უნგრო-ვლახეთის ეს სამღვდელმთავრო ტახტი და უცვლელად დავიცვა ისინი სრულიად მთელს ეპარქიაში.

ანთიმოზი, ღვთის წყალობით დადგენილი რიმნიკუს წმინდა ეპარქიაში,
ჩემი ხელით ვაწერ ამას.

კომენტარები:

¹ ტექსტი ინახება რუმინეთის მეცნიერებათა აკადემიის ბიბლიოთეკის კოლექციაში. ხელნაწერი # 4972. ჩანართი 28v. Manuscrisul 4972 din Colecția Bibliotecii Academiei Române, fila 28 v.

თარგმნილია კრებულიდან- ანთიმოზ ივერიელი; წერილები, ბუქარესტი, გამ-ბა ბაზილიკა, 2014. გვ. 27-29. Scrisori / Sfântul Antim Ivireanu ; lucrare publicată cu binecuvântarea Preafericitului Părinte Daniel, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române ; ed. îngrijită de Arhimandrit Mihail Stanciu și acad. Gabriel Ștrempel. - București : Basilica, 2014

² ტექსტში ანთიმი იყენებს სიტყვას „chir“ Kir-მეუფე, რომლიც ბერძნულში გამოიყენება. დღევანდელ რუმინულში ეს სიტყვა აღარ იხმარება.